

## V. Anuncios

### A. Contratación del Sector Público

#### MINISTERIO DEL INTERIOR

**53982** *Anuncio de licitación de: División Económica y Técnica (Cuerpo Nacional de Policía). Objeto: Interpretación de declaraciones orales y traducciones escritas en lenguas distintas del castellano, tanto de forma directa como inversa, en el marco de las actuaciones policiales, ámbito nacional. Expediente: 012/17/CO/05.*

1. Entidad adjudicadora: Datos generales y datos para la obtención de la información:
  - a) Organismo: División Económica y Técnica (Cuerpo Nacional de Policía).
  - b) Dependencia que tramita el expediente: División Económica y Técnica (Cuerpo Nacional de Policía).
  - c) Obtención de documentación e información:
    - 1) Dependencia: División Económica y Técnica (Cuerpo Nacional de Policía).
    - 2) Domicilio: Julián González Segador, 2.
    - 3) Localidad y código postal: Madrid, 28043, España.
    - 7) Dirección de Internet del perfil del contratante: <http://contrataciondelestado.es>.
  - d) Número de expediente: 012/17/CO/05.
2. Objeto del contrato:
  - a) Tipo: Servicios.
  - b) Descripción: Interpretación de declaraciones orales y traducciones escritas en lenguas distintas del castellano, tanto de forma directa como inversa, en el marco de las actuaciones policiales, ámbito nacional.
  - e) Plazo de ejecución/entrega: entre el 16 de noviembre de 2017 y el 30 de septiembre de 2019.
  - i) CPV (Referencia de Nomenclatura): 79530000 (Servicios de traducción) y 79540000 (Servicios de interpretación).
3. Tramitación y procedimiento:
  - a) Tramitación: Ordinaria.
  - b) Procedimiento: Abierto.
  - d) Criterios de adjudicación: Adscripción intérpretes idiomas adicionales, Interpretación oral presencial, Interpretación oral telefónica, sistema de videoconferencia o similares, Servicios de traducción escrita y Tiempo de espera.
4. Valor estimado del contrato: 3.412.912,96 euros.
5. Presupuesto base de licitación:
  - a) Importe neto: 2.027.473,04 euros. Importe total: 2.420.000,00 euros.
6. Garantías exigidas. Definitiva (%): 5.
7. Requisitos específicos del contratista:
  - b) Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: Solvencia económica y financiera: Cifra anual de negocio (Volumen anual de negocios, según apartado 7.1 del Cuadro de Características del Pliego de Cláusulas Administrativas. Aunque no se exija, la clasificación del licitador en los grupos

especificados en el apartado 7.3 del Cuadro de Características, acreditará su solvencia para la celebración de este contrato). Solvencia técnica y profesional: Trabajos realizados (Relación de los trabajos efectuados por el interesado en el curso de los cinco últimos años. Según apartado 7.2 del Cuadro de Características del Pliego de Cláusulas Administrativas. Aunque no se exija, la clasificación del licitador en los grupos especificados en el apartado 7.3 del Cuadro de Características, acreditará su solvencia para la celebración de este contrato) y (Compromiso de adscripción de medios personales y materiales, especificados en el apartado 7.4 del Cuadro de Características).

8. Presentación de ofertas o de solicitudes de participación:

- a) Fecha límite de presentación: hasta las 12:00 horas del 23 de octubre de 2017 (La documentación se presentará en la División Económica y Técnica (Servicio de Contratación de Servicios, 2.ª planta) Teléfono 915821809).
- b) Modalidad de presentación: Manual.
- c) Lugar de presentación:
  - 1) Dependencia: División Económica y Técnica (Cuerpo Nacional de Policía).
  - 2) Domicilio: Julián González Segador, 2.
  - 3) Localidad y código postal: Madrid, 28043, España.

9. Apertura de Ofertas:

- a) Descripción: Apertura sobre oferta económica.
- b) Dirección: Julián González Segador, n.º 2 (División Económica y Técnica).
- c) Localidad y código postal: Madrid, 28043, España.
- d) Fecha y hora: 2 de Noviembre de 2017 a las 10:00.

11. Fecha de envío del anuncio al "Diario Oficial de la Unión Europea": 11 de Septiembre de 2017.

Madrid, 14 de septiembre de 2017.- Jefe de la División Económica y Técnica.

ID: A170066636-1